

De aquí y de allá

## ASUNTOS DEL DIA

Es curioso observar, que los que más alardean de espíritu progresivo, y más tiernas odas cantan a la civilización, se muestran en sus actos tan retrógrados, que continúan siendo a través de los días y de los tiempos, los más empeñados en mantener a España, como país de leyenda, de esta leyenda que nos presenta a todos como de una casta distinta de todas las que allende el Pirineo se mueven, como si la cordillera que cierra el territorio nacional por el Norte fuera la pared medianera que señalara donde empieza el vergel florido y donde acaba la tierra árida y estéril.

En este empeño falso y tan poco patriótico, se estampan las más grandes atrocidades y así se llega a decir que todas las capitales de allende el Pirineo han cambiado por obra y gracia de biribibiloque su fisonomía y se han acicalado para el trabajo, mientras la capital española se acicala y adorna para la fiesta, inexactitud enorme, que cualquiera que recorra las capitales extranjeras y recorra las ciudades españolas verá que lo mismo en aquellas que en esta, la vida sigue su curso, en todas ellas muévense multitudines que desfilan entre fastuosidades unas, en la medianía otras, en la escasez y en la penuria las más humildes y las más desgraciadas.

Es la ficción, la ficción de la leyenda que se quiere mantener a todo trance como si en el propio prestigio se gozara, cuando en él solo se persigue el mantenimiento de preponderancias y de influencia sobre aquellos elementos que por ser los más débiles de una sociedad son los que más sufren y como todo el que sufre tiene sus motivos de descontento que se quiere explotar con fines tan poco nobles como inconfesables.

Lo mismo ha ocurrido con motivo del homenaje rendido a esta gloria nacional, al eminente sabio que ha llevado luces de Ciencia al extranjero y proclama muy alto que España es una nación viva, inteligente y progresiva y al que, en justicia, en equivalencia a sus merecimientos, se ha rendido la plettesía máxima y cuyo acto de homenaje se ha querido empañar para seguir tendiendo los cendales del desprestigio sobre nuestra Patria que si tiene la dicha y la suerte de tener preclaros hijos que por su gloria laboran y se encumbran en los campos de la Ciencia, de las Artes y derrochando heróico valor, tiene también el triste dolor de contar con hijos espúreos que no titubearían en laborar su propia desdicha con tal de dar satisfacción a sus insanos apetitos y locas ambiciones.

La leyenda, la seguimos forjando y lo que es más sensible, forjando-

la en el interior con toda la alevosía de aquel que premedita una mala acción y convencido de ella, la ejecuta contra lo que es más santo, más noble y más digno: su propia madre.

De las manifestaciones hechas en Barcelona por el ministro de Trabajo señor Aunós nos llega una breve y suscita referencia telegráfica, y en ella de una manera concreta, se dice que el fascismo está total y absolutamente arraigado en Italia y con breve frase viene a desmoronarse el edificio que los enemigos de un régimen de paz levantaron en torno de Mussolini y el fascio, afirmando que uno y otro aprecian y consideran el Trabajo como la más grande manifestación de patriotismo.

Así es que nación que en las sendas del orden, en la paz trabaja, es nación que elabora su propio bienestar, que afianza su encumbramiento y la nación de Mussolini, la Italia que estuvo a punto de perecer devorada por el comunismo anarquizante, al afianzarse el orden y la paz interior, rehízose prontamente y hoy avanza segura, fiada en sus propios destinos.

La indisciplina social, tan fácil y cómoda para los pescadores a río revuelto, es lo que no ha tolerado el fascismo, lo que no puede soportar ni tolerar ningún Gobierno, consciente de la responsabilidad dirigente que le alcanza, como defensor y mantenedor de los prestigios nacionales.

¿Como terminará la conferencia de Uxda? Difícil es aventurar ningún juicio. Las manifestaciones del General Gómez Jordana acerca de lo que es ambición del cabecilla rebelde Abd el Krim, ponen una reserva prudencial a todo comentario

Abd el Krim quiere pactar la paz obteniendo de ella ventajas personales y este juego es sobrado peligroso para que a él se avengan Francia y España que tienen noción exacta de la situación en el Riff y no pueden aventar, con concesiones de beneficio personal, nuevas insurgencias que si al cabecilla se le pagara su rendición, al propio tiempo se afilaría la gubia del nuevo promotor de disturbios e insurgencias.

Como la experiencia ha aleccionado a los Gobiernos de España y Francia, hay que esperar que de la conferencia de Uxda o saldrá la paz por la paz o a ella se irá con los elementos que a ambos países concede la fuerza.

ANONIMO.

Mahón 3 de Mayo de 1926.

brillante. Cualquiera acción que pretenda establecerse en favor de los españoles necesitados, hallará en ellos apoyo; y en este sentido es conveniente consignar su existencia.

Tampoco hay que olvidar otro segundo grupo: el de los que han pasado a pequeños propietarios. La propiedad rural viene sufriendo estos años, al menos en el Mediodía, una gran depreciación. Los viejos se van quedando solos en sus campos.

No quisieron hijos; si alguno tuvieron lo devoró la guerra o se lo arrebató ahora la ciudad, con su vida fácil y bulliciosa. ¿Para quién guardarlos; si nadie tiene interés en recibir la herencia de aquellos campos queridos? La vejez llega; las tierras pesan; faltan los brazos que las cuiden. Viene en seguida la tentación de vender, vender pronto, de cualquier modo, reunir una rentita modesta y retirarse a vivir en el rincón tranquilo de una ciudad provinciana.

El bracero español oye un día que aquella finca se vende por 10.000, por 15.000 francos. Echa sus cuentas; aquello no representa más que tres mil, cuatro mil pesetas. El no llega a tanto; pero ya habrá quien preste; allá en un lugar de Murcia o Aragón hay un primo o un tío que aportarán el suyo. Y he aquí como de la noche a la mañana se encuentra propietario el que jamás pensó en pasar de pobre jornalero.

Estos, con todo, son la excepción. La inmensa mayoría vive pobremente de su jornal. Buscando ese jornal, que en su patria no hallaban, vinieron a Francia; y aquí viven contentos porque le ven asegurado. No tienen predilección por ningún lugar. Eligen el sitio en que el trabajo se ofrece. Lo dejan cuando se termina para ir a buscarlo en otra parte, y no es raro encontrar quien en un par de años ha recorrido media Francia persiguiendo este jornal que es toda su vida y la de los suyos.

Por desgracia ese jornal suele ser

mezquino. ¿Qué puede hacerse hoy en Francia con 15, con 18 y aún con 20 francos? Pocos llegan a ganarlos, pero ya que los ganen, en las necesidades de su vida han de gastarse hasta el último céntimo. Si alguno con prodigios de economía llega a tener unos pocos ahorros para enviarlos a España, viene la irrisión del cambio a dar en tierra con todas sus ilusiones. Yo los he visto llorar de tristeza al ver que sus economías amontonadas a costa de privaciones sin cuento, a la hora del cambio quedan convertidas en unas pocas pesetas. Una pobre mujer vi en Montauban que sentada al suelo a la puerta misma del Banco se retorció las manos de desesperación creída de que la habían robado. Era bien triste su caso. Una madre en España, vieja y enferma, viviendo de lo que sus hijos la enviaban; ellos trabajando de sol a sol, quitándose de comer, habían juntado en dos meses 150 francos. Llegada la hora de girarlos, se reducían a cuarenta pesetas. Y para esto, ella descalza, los hijos con hambre, el marido sin beber ni fumar, para que al cabo de dos meses de vivir poco menos que del aire vintieran a quedarles aquella miseria. El resultado es que perdida la ilusión del ahorro, se echan a vivir alegremente al día como la cigarra de la fábula: tanto gastan cuanto ganan.

Y quiera Dios que no lleguen a caer enfermos; entonces sí que empieza para ellos la miseria negra. He visto cuadros que partían el alma. ¿Por qué no los llevan al Hospital?—preguntaba yo a la vista de aquel abandono.—¡Ah, el Hospital me responderá; será preciso pagar seis francos diarios. Me pareció increíble pero hubo de rendirme a la realidad. Si el enfermo es francés, se le recibe gratis, pero si es extranjero, por duro y extraño que nos parezca a nosotros, que recibimos en nuestros hospitales al enfermo sin preocuparnos de su nacionalidad, si es extranjero, no será admitido si no paga su pensión.»

## HOMENAJE A LOS AVIADORES FRANCO, DURÁN, RUIZ DE ALDA Y RADA

La importantísima casa Hucograbado ha editado unas hermosas láminas para conmemorar el grandioso raid España - Buenos Aires, en la que aparecen en primer término las fotografías de los tripulantes del «Plus Ultra».

Estas láminas, pulcramente editadas, se venden en Mahón en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe 17.

PRECIOS: { Tamaño 50 x 35 cjm. a 0'75 pts. una  
 Id. 25 x 35 cjm. a 0'50 » »

## IMPRESIONES APUNTES Y ESBOZOS

Las flores. Son bello adorno de la mujer, gratas compañeras del hombre.

Ellos realizan los tocados prendiéndose arosamente una flor sencilla entre los bucles seducidos.

Para nosotros, los hombres, unas flores en un búcaro, sobre la mesa de estudio y trabajo, tienen un doble encanto: el de la belleza policroma del buquet y el recordarnos que manos femeninas allí las dejaron para embellecer y embalsamar la estancia en la que por ellas y para ellas laboramos.

emprender la hazaña para gloria y honor de nuestra Patria.

Guarda Pablo.

No nos fiamos poco ni mucho del Jatabí, que al parecer quiere aprovechar hasta los momentos de debilidad de sus parciales para sacar provecho.

El cabecilla ha pecado siempre por no saber medir el terreno que pisa y más que nunca incurre en su defecto en esta ocasión.

MINOR.

Mahón 2 Mayo de 1926.

## AYUNTAMIENTO DE ALAYOR PLENO

Sesión extraordinaria celebrada el día 29 de Marzo de 1926

Presidió el Teniente 1.º de Alcalde D. Tomás de Salort y asistieron los Concejales Sres. Orfila, Sintet, Saura, Llambías, Mascaró, Mercadal, de Salort Albertí, D. Agustín Grandío, D. Cristóbal Pons y don Juan Pons.

Se leyó el acta de la ordinaria anterior celebrada el día 18 de Enero último que fué aprobada.

Dada lectura del oficio de la Superioridad nombrando Concejales de este Municipio a los señores don Agustín Grandío Tendero, don Cristóbal Pons y Pons y don Juan Pons Pons, el Sr. Presidente les dió posesión de sus cargos entregándoles las insignias correspondientes.

Y se levantó la sesión.

## 360 LOS MARTIRES DEL DESTINO

ciones que Carolina había ocupado, y rompió todo trato social con parientes, allegados y amigos.

Se enterró en vida.

\*\*\*

No faltó quien se riera de la extraña conducta del señor Cambriani, tomando su actitud por extravagancia ridícula, lamentando que un hombre todavía joven, considerablemente rico y ocupando una posición tan elevada como la de Nestor, no encontrara una mujer que le hiciese olvidar a Carolina.

Si tales especies hubieran llegado a oídos del aristócrata, a buen seguro que el osado que se hubiese atrevido a vertirlas en su presencia lo habría pasado mal.

¡Casarse de nuevo!... ¡Olvidar a Carolina!... ¡Jamás! Cosa imposible.

Si los antecedentes de Nestor no estuvieran en contra de una idea que venía acariciando, es decir, si su padre, el invicto general de Víctor Manuel, no hubiese ayudado poderosamente a la toma de la Puerta Pia, y, por lo tanto, a que cesase el poder temporal de los papas, y tal suceso no hubiese contribuido a que los Cambriani viviesen fuera de la Iglesia católica, el inconsolable esposo hubiese entrado en un convento de religiosos descalzos o calzados, donde pasase el tiempo pensando exclusivamente en Carolina, en

## BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 357

—Yo no reniego de nada.

—Tu padre fué uno de los que más ayuda prestaron al rey Víctor Manuel a conseguir la unidad italiana.

—Mi padre hizo lo que debía. Hoy no nos encontramos en iguales circunstancias. Si la integridad de la patria peligrase, el hijo de Cambriani saldría a ocupar su puesto. No siendo así, me repugna grandemente mezclarme en intrigas bastardas que no pueden reportar ningún beneficio. Dejadme en paz en mi casa y cada cual que se las componga como Dios le dé a entender.

\*\*\*

Hay que advertir que tales ideas las profesaba Nestor antes de haber conocido a Carolina.

Después, fácil es comprender que se ocupó mucho menos de cuanto pudiera afectar a la res pública.

Amaba a Carolina con toda su alma y para Carolina vivió exclusivamente.

Eso sí, no por eso vivía tan retraído que diera lugar a que le tuvieran por un hombre extraordinario y de carácter insociable.

Al contrario: mantenía como debía el rango de su casa y continuó tratándose con todas aquellas personas que vivían en su esfera y que tenían a grande honor el que un Cambriani les dispensara la amistad.

Al casarse con Carolina, entre la aristocracia se notó alguna tendencia a no recibir a la esposa

## Los emigrados españoles en Francia

De una crónica de D. Zurbitu S. J.  
 «Uno de los aspectos más interesantes del problema de nuestra emigración a Francia es el de las condiciones materiales en que viven nuestros compatriotas del otro lado del Pirineo. Y como no sirven en esta materia referencias vagas, para ver por mis propios ojos y palpar la realidad, dos veces he pasado la frontera y he tratado de mezclarme en las menudencias de la vida del emigrante.

Es éste, por lo general, jornalero.

Excepciones hay, aunque no muchas. Primeramente, en las grandes poblaciones del «Midi» se va formando poco a poco una verdadera casta de comerciantes, que acaparan o poco menos el comercio de frutas. En viendo en una vivienda la enseña «Fruits et primeurs» casi podéis asegurar que es española; pocas veces errareis. La mayoría llevan ya muchos años en Francia, están nacionalizados y han alcanzado en su comercio una posición respetable, algunos hasta

DE FOOT-BALL

En el Stadium Mahonés

Mahón F. C. 6

Zamora F. C., 2

Ayer tarde en el hermoso campo de la carretera de San Luis se jugó un interesante partido de foot-ball enfrentándose los equipos primeros «Mahón F. C.» y «Zamora F. C.» de Ciudadela.

El encuentro había despertado gran expectación, viéndose concurridísimo el campo del Stadium Mahonés, no faltando entre el numeroso público brillante representación del sexo femenino.

A la hora anunciada enfrentáronse los equipos, comenzándose seguidamente el juego, vistoso, luchando los dos rivales noblemente y brindando a la concurrencia algunas jugadas notables.

En el primer tiempo de lucha el «Mahón» desarrolló más juego que su contrincante, lográndose apuntar 4 goals por 0 de los ciudadelanos.

Al reanudarse el partido, los del «Zamora» se muestran más animosos y el juego entra en una nueva fase, perdiendo los locales algo de su cohesión.

El «Zamora» apuntase en esta etapa dos goals y los locales otros dos tantos, finalizando el encuentro marcando el score 6 goals a favor del «Mahón» y 2 a favor del «Zamora».

Arbitró el encuentro don Alfonso Tudurí, que lo hizo a satisfacción y con acierto.

El público numeroso salió complacido de la pista, aun cuando a decir verdad y muy especialmente en la segunda tanda, el «Mahón» no estuvo muy acertado.

Blanco tuvo sus momentos estupefendos que deleitaron a la concurrencia, marcando cuatro hermosos goals que fueron ovacionadísimos.

Resultados de algunos de los encuentros más interesantes celebrados ayer en la Península:

En Barcelona: El «C. D. Europa» venció al equipo inglés «Servici Civil» por tres a uno. El «Barcelona» y el «Badalona» empataron a tres, y la «U. S. de Sans» y el «Martinec» empataron a dos.

En Zaragoza: El «Español» de Barcelona fué derrotado por el «Atletich» de Bilbao por tres a dos.

El «Pasayeko» venció al «Cimadevilla» por tres a dos.

Automóviles de ocasión

Vendo baratísimos 3 FORD, dos de ellos modelo 1925 y completamente nuevos, 2 STUDEBAKER, también uno de nuevo que ha corrido solamente 2 000 kilómetros, y un D. G.

Todos ellos a precios increíbles.

Casa Roselló. - Plaza Constitución número 9. 3-5-mi-v-1

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 3 de Mayo de 1926 Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginería: T. Coronel de Infantería don Manuel Marcano.

Hospital y Provisiones: 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 1.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 2.º Oficial de Artillería.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. - Rubricado. - V.º B.º - El General Gobernador. - De O. de S. E. el Teniente Coronel Jefe de E. M., Antonio Lafuente. - Rubricado.

SANTORAL

Santo de hoy. - La Invencción de la Santa Cruz y San Alejandro.

Santo de mañana. - Santa Mónica viuda y Santos Paulino y Ciriacó.

Casino del Consey

De acuerdo con el artículo 22 del Reglamento de la Sociedad, queda abierto concurso para la adjudicación del arriendo del Salón de Espectáculos, según pliego de condiciones que obra en poder del Conserje.

Mahón 2 Mayo 1926 - P. A. de la Junta Directiva. - El Secretario, J. Salord. 3-6-8

Automóviles «Citröen»

5 y 10 HP.

Cabriolet 2 plazas 5 HP., pesetas 5.350.

Cabriolet 3 plazas 10 HP., pesetas 8.150.

Entrega inmediata.

CASA ROSELLÓ

1-3 Plaza Constitución, 9

HERNIADOS

Pueden poner término a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos desesperados, realizan cada día prodigios y procuran a todos los que los adoptan la SEGURIDAD, la salud y, según las opiniones medicas y las de los mismos herniados, LA CURACIÓN DEFINITIVA, como lo prueban las siguientes cartas:

«Enero 3 de 1926. - Sr. D. C. A. BOER. - Barcelona.

Muy señor mío: Con satisfacción le participo mi agradecimiento por haberme curado con los aparatos y el método C. A. BOER la hernia inguino escrotal que tuve mucho tiempo. Le autoriza la publicación de esta carta su agradecido seguro servidor Jaime Rotger. - Conquistador 26, Ciudadela (Menorca).»

TESTIMONIO: Don Bernardo Parera, Calle de España, 5, Manacor, herniado desde muchos años y despues de dos operaciones sin resulta lo curado a los 55 años de edad con los aparatos y método C. A. BOER.

Llubi 26 de Marzo, 1926. - Sr. D. C. A. BOER. - Barcelona.

Muy señor mío: Cuento ya 68 años de edad y despues de cinco meses de seguir el método C. A. BOER me encuentro curado de las dos hernias que padecía, merced obtenida con sus maravillosos aparatos. Puede Vd. publicar la presente y contar con el agradecimiento de su s. s. Bartolomé Alomar. Calle Santa Margarita, LLUBÍ, (Mallorca).

HERNIADOS. Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias visitad al Sr. C. A. BOER en

MAHÓN, Sábado 15, y martes 18 de Mayo. - Hotel Bustamante. ALAYOR, Domingo 16 de Mayo. - Fonda Mercadal, (solo por la mañana). CIUDADELA, Lunes 17. - Fonda Feliciano.

APARATOS DEL ARTE MÉDICO PERFECCIONADOS. - Sistemas especiales para corregir piernas y parálisis infantil. - PIERNAS ARTIFICIALES. - Corses reformadores de la Escoliosis, Cifosis - MAL DE POTT - Desviaciones y caída de la matriz, Eventraciones, Obesidad, Riñón móvil, Varices, Hidrocele, Varticoceles.

C. A. BOER. - Ortopédico. - Pelayo, 60, 1.º. - BARCELONA

5-8-10-14

ÚLTIMO INVENTO SUECO DROTT MOTORES MARINOS DE ACBITES PESADOS PARA PESCA Y NAVEGACIÓN MOTORES INGLESES «CAMPBELL»

Arranque en frío. - Sin magneto. - Sin bujía. - Sin carburador. - Originalísimo dispositivo, Patente «Campbell», ÚNICO, por medio del cual puede variarse el momento de la inyección del aceite con arreglo a la calidad del mismo y a la carga del Motor. Este reglaje puede efectuarse en marcha y pr viene detonaciones indebidas, reduciéndose por lo mismo la presión sobre los cigñetes del cigñetal.

Presupuestos e informes gratis por el Ingeniero Representante en Menorca Anuncivay, 20. - Mahón

1-5-1-mi-s

CRÓNICA

Grave accidente automovilista

En la tarde de ayer se registró un sensible suceso en la carretera general de Mahón Ciudadela y trozo de Alayor a Mercadal, que según nuestros informes, se desarrolló de la siguiente manera:

Es auto «Citröen», propiedad de don Román Parpal y guiado por él mismo, iban hacia Mercadal don Juan Pons Nin, don Manuel Beltrán Llabrés y don Cristóbal Gomila con el objeto de dar un paseo hasta dicha villa, llevando el señor Parpal el auto a marcha moderada.

Al hallarse cerca de la caseta del Peón Camisero y con el fin de librarse del polvo que levantaba un auto que iba delante, el señor Par-

pál intentó avanzarle dando los correspondientes avisos y al esfuerzo el espacio libre, casi sobre una curva, vió que en dirección contraria venía un auto ómnibus y maniobró rápidamente para evitar el choque y no respondiéndole los frenos y para no alcanzar al coche que llevaba delante, inició un viraje no pudiendo evitar que su coche entrara en la cuneta, dando una vuelta completa y quedando nuevamente sobre sus ruedas.

Los ocupantes del vehículo fueron despedidos a consecuencia del vuelco quedando tendidos sobre la carretera el señor Pons Nin y el señor Gomila, presentando heridas alarmantes y también sufrió el señor Parpal algunas lesiones. El se-

ñor Beltrán Llabrés sufrió contusiones y heridas leves, manteniéndose sereno despues del accidente y siendo el primero en acudir en socorro de sus compañeros de excursión.

Pararon el ómnibus y el auto y acudieron en socorro de los heridos, viéndose desde los primeros momentos que el estado del señor Pons Nin, ya anciano y víctima de achaques, era bastante grave. En el auto del Notario de Alayor señor Plaquer fué conducido el señor Pons Nin a esta ciudad acompañándole y asistiéndole el señor Beltrán Llabrés.

El señor Gomila que presentaba también heridas al parecer graves, fué trasportado a esta ciudad con el señor Parpal en el auto de servicio público de don Francisco Pons.

Los rumores alarmantes acerca del estado del conocido industrial don Juan Pons Nin se confirmaron prontamente y a las nueve de la noche de ayer dejaba de existir.

De los demás ocupantes del auto, el señor Gomila es el que sufrió mayores heridas, pero por fortuna no son de gravedad como en un principio se creía. Los señores Beltrán y Parpal están heridos leves. Lamentamos sinceramente el percance y el fatal desenlace que han tenido las heridas recibidas por el señor Pons Nin.

El industrial don Juan Pons Nin era persona muy conocida y muy apreciada en esta ciudad y la noticia de su muerte ha circulado rápidamente causando hondo pesar en cuantos le conocían y entre sus numerosas amistades.

El finado venía desde largos años dedicado a la industria, habiendo demostrado sus actividades en la fabricación, elaboración de aguas carbónicas y últimamente instaló la fábrica de harinas de su nombre que funciona desde hace muchos años con notorio éxito, siendo una instalación que llama la atención por lo completa y moderna.

La seriedad y honradez comercial del señor Pons Nin le captaron la estimación y simpatía de todos y gozaba de excelente reputación en el mundo industrial y comercial.

El acto del entierro tendrá lugar esta tarde a las seis, siendo conducido el cadáver desde la casa mortuoria calle de la Infanta 30, al Cementerio Católico de esta ciudad.

Descanse en la paz del Señor el alma del finado y reciba su atribulada familia el testimonio de nuestra más sentida condolencia que particularmente enviamos a su hijo don Rafael y a su hijo político el Abogado don Francisco Orfila Albertí, queridos amigos nuestros.

¿Quieren paladear un exquisito digestivo?

PIDAN ESTOMACAL BELTRAN Venta principales colmados y Perfumería Astra.

Conferencia en el Ateneo

Anteayer tarde tuvo lugar en el Ateneo la 12.ª conferencia del ciclo de Educación y Cultura, que viene desarrollándose en el presente curso con verdadero éxito. Estuvo a cargo del Maestro de 1.ª Enseñanza don Manuel Rodríguez, que trató de las Colonias Escolares, describiendo brillantemente su funcionamiento y resultados y dirigiendo elogios a la del Lazareto Sanatorio de esta ciudad, que desde hace dos años organiza y sostiene el Ayuntamiento. Trató también de las diferentes Instituciones circun y post escolares. El señor Rodríguez fué aplaudido muy justamente al terminar su entusiasta y brillante disertación.

De viaje

El sábado y a bordo del vapor «Balear», embarcó para Palma la señora doña Catalina Pons viuda de Moll acompañada de su nieta Gloria de Sintas Moll y de la señorita Pilar de Vidal de Sintas.

En el mismo buque embarcaron don Luis J. de Uhler Taltavull, Comandante de Infantería y Delegado Gubernativo de esta provincia, don D.odoro Ordinas, Delegado de la Cría Caballar de Baleares, don José Juan Juan, Inspector de la Caja Postal de Ahorros, don

Guillermo J. Orfila, el Doctor W. Von Seidlitz, Catedrático de la Universidad de Jena y el Doctor C. Von Willmann, Ingeniero de Bad Tolz (Munich).

En la mañana de ayer y a bordo del vapor «Delfín», llegaron el General 2.º Jefe de este Gobierno Militar Excmo. señor don José Gómez García, el Delegado de la Transmediterránea en esta Excmo. señor don Juan F. Taltavull, el Diputado provincial corporativo don Pelegrín G. de Moncada y señora esposa.

También saludamos a bordo de dicho buque a nuestro querido amigo don Francisco Vivó Pons que acompañado de su hijo Roberto, regresa de un viaje por Egipto.

En el mismo buque llegaron el Habilitado de la Estación Torpedista y División de Submarinos don José de Vizcarrondo, la señora e hija del Comisario de Guerra don Lorenzo Dobón Lázaro, el Notario don José Gramust Subiela, el Farmacéutico primero don Joaquín Pérez Sanz, el Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad don Francisco Ponsel Mascajó y el comerciante don Antonio Fradera.

A bordo del «Delfín» salió ayer tarde para Barcelona el Teniente de Navío don Felipe Pinto Gómez.

De automóviles

Relación de los automóviles inscritos en Barcelona durante el pasado año de 1925:

Table with 2 columns: Model (e.g., Citroën, Ford, Buick, Studebaker, Fiat, Renault, Peugeot, Rugby, Opel, Camiones) and Count. Total: 3471

¿Cuál es el licor más delicioso?

El licor DORA BELTRAN Venta principales colmados y Perfumería Astra.

Noticias militares

El teniente coronel de Infantería don Manuel Marcano Mediavilla, del Regimiento Mahón 63, a la Caja de Tortosa 60.

El comandante don Francisco López Bustamante, disponible en la cuarta región, al Regimiento de Mahón 63

El comandante don Antonio Romero García Junceda, del Regimiento Mahón 63, al de reserva de Barcelona 32.

El comandante don Rogelio Gorgojo Lezcano, disponible en la segunda región, al Regimiento Mahón 63.

El comandante de Intendencia don Juan Carmona Crespo, de ayudante de campo del Intendente militar de la tercera región, a disponible en Baleares.

El capitán don Juan León León, del Regimiento Mahón 63, al de reserva de Osuna 12.

El capitán don José Samprieto Modrego, del Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Añucemas número 5, al Regimiento Mahón número 63.

El capitán don Dionisio González Martín, de la compañía expedicionaria del Príncipe 3, al Regimiento Mahón 63.

El capitán don Ramón Colomer Martí, del Batallón Cazadores de Africa 7, al Regimiento Mahón 63.

El teniente de Ingenieros (E. R.) don Francisco Gornés Penz, del Grupo de Menorca, al Batallón de Larache.

El sargento de Infantería Antonio Juan Angulo, de la compañía expedicionaria del Regimiento Cuenca número 27, al de Mahón 63.

El sargento José Guasch Planells, de la compañía expedicionaria Mahón 63, al Regimiento reserva Inca 72.

-Se concede licencia para contraer matrimonio al capitán de Infantería don Juan León León, del Regimiento Mahón, con doña María de las Mercedes González Herce, y al capitán don Serafín Perrey López, con doña Amada Lenzano Calenti.

Fiesta de Somatenes

En la mañana de ayer se reunieron en Mercadal los somatenistas

plebeya con las mismas consideraciones que a Nestor; pero éste supo estar a la altura de las circunstancias y supo conseguir que a Carolina la honrasen y respetaran como esposa legítima que era suya y como mujer virtuosa y honrada, que no quita provenir de humilde cuna para poseer nobles y elevados sentimientos.

Fuera de estas pequeñas contrariedades, que en sí maldita la significación que tenían, Nestor pudo considerarse el hombre más feliz del mundo.

¡Carolina le amaba!... ¿Qué le importaba lo demás?

Mas ¡ay! que la dicha es breve y efímera en el mundo, y es condición del humano ser que la vida ha de constituir un eterno valle de lágrimas.

La ventura de Nestor duró poco.

Carolina murió al dar a luz a una preciosa niña, fruto con que Dios bendijo la unión del heredero de los Cambriani con la humilde hija de Nitte.

No hay palabras bastantes para pintar el dolor de Nestor.

Era su dicha lo que perdía, su felicidad, parte de su vida misma, puesto que su existencia sin la mujer amada era un punto menos que imposible.

Nestor no encontraba consuelo para su dolor. Quedábale su hija, la recién nacida Lea; y e o

por un fenómeno que sería difícil explicar, el desventurado padre, en lugar de reconcentrar todo su afecto en aquella criatura, la miró con horror, con aversión, desde los primeros momentos.

-Si esta niña no hubiese venido al mundo, -decía, -Carolina no habría muerto.

Ante esta idea, hay que declarar sin ambages ni rodeos que Nestor era un majadero, un simple de la peor especie.

¿Acaso Lea tenía la culpa de haber nacido? No.

¿Quién era el culpable? Nestor, el mismo Nestor, que halló la infelicidad donde creía hallar la dicha.

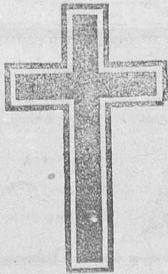
¿Y por eso debía aborrecer a aquel ser inocente y angelical?

No retiramos el adjetivo de majadero que acabamos de dar al herejero de los Cambriani, y aun nos parece poco duro el decirlo, porque quien tales principios sustenta es digno de que le tengan por un malvado o un insensato.

Nestor, no pudiendo ser lo primero, tuvo forzosamente que ser lo segundo.

Repugnábale la presencia de su hija, y así, dispuso que uno de sus criados la llevase a la aldea de Lombardía y la entregase a una nodriza, cosa que se cumplió estrictamente, como todas las órdenes que prevenían de Cambriani.

Y la niña fué trasladada a una aldea de mala muerte, donde fué amamantada y creció poco a poco, y el majadero padre se quedó encerrado en su palacio... encerrado en las habita-



# DON JUAN PONS NIN

Falleció a las nueve y media de la noche de ayer, a la edad de 64 años  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada viuda doña Juana Pons Escudero, sus hijos don Rafael, doña Catalina y doña Francisca (presentes), y ausente doña Juana Pons Pons, sus hijos políticos don Francisco Orfila y don Fernando Viana (ausente), primos (presentes y ausentes), sobrinos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a su entierro que tendrá lugar a las seis de esta tarde.

Mahón 3 Mayo de 1926.

Casa mortuoria: INFANTA número 30.

No se invita particularmente.

de esta isla, celebrándose en el Santuario de Monte Toro una función religiosa en honor de la Virgen de Montserrat, Patrona de los Somatenes, y luego desfilaron los somatenistas por las calles de la villa.

Mañana dedicaremos breves líneas a la fiesta de los Somatenes celebrada en Mercadal.

¿Quieren saborear un riquísimo Anís Dulce?

PIDAN ANIS BELTRAN

Venta principales colmados y Perfumería Astra.

De nuestros expedicionarios

Mañana publicaremos la segunda crónica que desde Ceuta nos envía nuestro colaborador el soldado de la Compañía Expedicionaria Pedro Esteva Sancho, en la que se recojen fieles impresiones de la vida de nuestros expedicionarios en África.

Regreso de soldados

En el vapor de ayer llegaron los 18 soldados pertenecientes al Mahón 63 que conduciendo los mulos destinados al Depósito de Ganado de la Comandancia de Melilla, salieron el mes anterior.

¿Cuál es el Anís de las Damas?

El Anís de las Damas BURDEOS BELTRAN

Venta principales colmados y Perfumería Astra.

Título de bachiller

Por el Rectorado de Barcelona se ha firmado el título de bachiller a favor de don Juan Estelrich, del Instituto de Mahón.

Ateneo

Audición radio-telefónica para hoy lunes.

A las 22'20, de Unión Radio, Madrid.

Concierto de música rusa, por la masa coral de Madrid y orquesta: «Russland y Ludmila» (Glinka), «En las estepas del Asta Central» (Borodin), «Capricho español» (Rimsky Korsakoff), «El Príncipe Igor» (Borodin).

Exportación e importación

A bordo del vapor «Balear» fueron embarcados el sábado para Palma 21 vacunos, 14 lanares, 54 cerdos, 19 mulos, 2 potros y 110 cajas con queso.

A bordo del «Delfín» fueron embarcados ayer mañana para Barcelona 104 pollos, 34 conejos, 120 palomos, 5661 docenas de huevos, 3 cajas con pescado, 134 con queso, 259 gallinas y otras mercancías.

Del «Delfín» fué desembarcado ayer mañana un auto «Rugby».

Noticias marítimas

A las seis de la tarde del sábado salió para Castellón el vapor sueco «Johanne».

— Con 22 pasajeros, correspondencia y carga, anteayer a las ocho menos veinte zarizó para Palma el «Balear».

— Con 69 pasajeros, correspondencia y 115 toneladas de carga, ayer mañana a las siete y media llegó de Barcelona el vapor correo «Delfín», cuyo buque volvió a emprender viaje ayer tarde a la una y media para Alcúdia y Ciudad Condal con 25 pasajeros, balija y carga general.

— Esta mañana ha llegado de Palma la balandra a motor «Anita» la cual tuvo que refugiarse en la cala de Santa Galdana a consecuencia del temporal desentacado estos últimos días.

— Hoy ha llegado de Barcelona y Alcúdia el vapor «Mahón».

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Mayo de las Deudas Amortizable 5.º y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LA NACIÓN

DIARIO DE LA NOCHE  
Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 1.º de Mayo de 1926

Francos	23 00
Libras	33 76
Dollars	6 93
Liras	28 00
Interior serie A	68 80
Id. id. B	68 80
Id. id. C	00 00
Oblig. Tesoro 4 años ven-	
cimiento Ene. 1929	102 00
Amortizable 5 p.º A. 1920	94 15
Id. B. »	93 50
Id. C. »	84 85
Exterior Serie A	
Obligaciones Barcelonesa de	
Electr. 6 por 100 1920	100 00
Oblig. F. C. Catalanes 6%	99 35
Id. C.º Gral. Tran. 5%	86 00
Id. C.º Trasaf. 6% 1922	102 75
Id. F. C. Nor. Pad. 3%	71 75
Id. Sdad. Gral. Águas de	
Barcelona 6%	99 00
Id. Cáceres Variable	00 00
Amortizable 5 p.º A. 1917	93 50
Id. B. »	93 50

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN  
Bolsa de Barcelona  
del día 1.º de Mayo de 1926

Amort. 5 por 100 A. 1920	94 15
Id. 5 id. B. id.	93 35
Inter. 4 id. A.	68 90
Id. 4 id. B.	68 85
Amort. 5 id. A. 1917	93 30
Id. 5 id. B. id.	93 30
Exter. 4 id. A.	85 00
Id. 4 id. B.	83 60
Obligaciones Norte Priori-	
dad Barcelona.	71 75
Alicantes 3 % 1.ª hipoteca	65 35
Trasatlántica 4 por 100	85 00
Id. 6 % 1920	100 50
Id. 6 % 1922	103 25
Andaluzes 2.ª serie fijo	56 25
Francos cheque París.	23 00
Liras id. Roma	28 00
Dollars id. New York	6 93 50
Libras cheque Londres	33 76

Bolsa de Madrid  
del día 1.º de Mayo de 1926

Obligaciones Tesoro A.	102 50
Id. id. B.	000 00
Cédulas Banco Hipotecario	
de España 4 por 100	92 00
Cédulas Banco Hipotecario	
de España 5 por 100	93 05
Cédulas Banco Hipotecario	
de España 6 por 100	108 00

## Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

(Recibida con retraso)

Madrid 1.º a las 4.

Junta Central de Puertos

En la firma de Fomento figura un decreto creando la Junta Central de Puertos.

El convenio comercial con Alemania

Las negociaciones para el nuevo convenio comercial con Alemania están ya muy adelantadas.

Los negociadores de ambos países han fijado ya los puntos de vista respectivos, creyéndose que se llegará a un acuerdo definitivo y beneficioso.

El marqués de Estella en Sevilla

Telegramas de Sevilla dicen que ha llegado a aquella ciudad de paso para Jerez, el Presidente del Gobierno marqués de Estella.

El general Primo de Rivera hizo el viaje Madrid-Sevilla en auto.

Visitó el Presidente las obras de la Exposición Hispano-Americana, siendo recibido por las autoridades.

Manifestaciones interesantes. Los que se salgan de la Ley, serán castigados

El Presidente del Gobierno hizo a los periodistas sevillanos unas manifestaciones de interés en los presentes momentos.

Dijo el marqués de Estella que lamentaba el destierro del Catedrático de Salamanca señor Jiménez Asúa, así como el hecho de que determinados elementos aprovechasen a los estudiantes para atacar al Gobierno.

El Gobierno, dijo el marqués de Estella, castigará todos los desmanes y los que salgan de la Ley, sean quienes fueren, serán castigados.

Del raid Madrid-Manila. Los aviadores en Hanoi

Las últimas noticias de los aviadores Gallarza y Lóriga dicen que continúan detenidos en Hanoi no sabiéndose a punto fijo el día de salida para continuación del raid.

Los preparativos en Manila

De Manila continúan llegando noticias dando cuenta de los grandes preparativos hechos en el aeródromo de Michols y en la población para recibir a los aviadores españoles.

Los festejos en Manila durarán una semana.

La conferencia de Uxda. Extrémense los pesimismos

Impresiones oficiosas autorizadas sobre la conferencia de la paz que se está celebrando en Uxda, son marcadamente pesimistas.

Los rifeños insisten en crear el nuevo estado del Riff, cosa completamente imposible en virtud de los Tratados internacionales.

Nuestros delegados, lo mismo que los franceses, están animados del mejor espíritu de conciliación.

Las negociaciones han entrado en la fase más intere-

sante y espéranse con ansiedad el resultado de las últimas conversaciones.

LOTERÍA NACIONAL

Madrid 1.º a las 12'45.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, han obtenido los primeros premios los números siguientes:

Con 100.000 pesetas	
148 Valencia-Madrid.	
Con 60.000 pesetas	
27.172 Madrid-Zaragoza.	
Con 20.000 pesetas	
12.027 Málaga-Alicante.	
Con 1.500 pesetas	
26.027 13.705 5.906 7.465	
28.466 31.154 20.946 10.733	
17.840 7.348 34.472 21.791	
10.650 11.799 35.664 21.626	
17.544 5.903 10.631 14.838	

Madrid 1.º a las 18.

Una nota interesantísima del Gobierno.

La conferencia de la paz. Los rifeños mantienen sus actitudes equívocas. Después del último plazo concedido a los rifeños, los Gobiernos de Francia y España quedan en libertad de acción

En la Dirección de las Colonias y Marruecos se nos ha facilitado a los periodistas la siguiente importantísima nota.

Los Gobiernos francés y español después de examinar el curso de las negociaciones de Uxda, acordaron comunicar a sus respectivas delegaciones instrucciones en las que se les otorgan plenos poderes para romper hoy las negociaciones, pues a pesar de todos los esfuerzos de conciliación,

no se ha podido convencer a los rifeños de que acepten las condiciones y garantías de la paz razonable.

Tal declaración constituirá un previo aviso de reanudación de hostilidades, marcándose el correspondiente plazo.

Se ha concedido a la delegación rifeña autorización para volver al Riff y hacer segura notificación de que cesa la tregua concedida.

Llegado este momento, los dos Gobiernos de Francia y España quedan en libertad de acción para actuar en la forma concertada.

Anoche se comunicó a los rifeños las notificaciones derivadas de tales instrucciones y díóseles de plazo hasta las once de la mañana de hoy para reflexionar y contestar.

Quedaron los negociadores rifeños en contestar por escrito.

PRENSA ASOCIADA.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Mayo de las Deudas Amortizable 5 por 100 y de las obligaciones del Tesoro.

También pagamos otros cupones, algunos de ellos libres de comisión.

De lo bueno lo mejor  
y de lo mejor  
lo más bueno

Nacional

Pirelli

MACIZOS, CUBIERTAS  
CAMARAS

EL PRIMER CUERDA  
ESPAÑOL

EXIJA USTED LAS CUBIERTAS  
PIRELLI  
EN BENEFICIO DE SU COCHE

Depósito: Plaza Príncipe 17

## SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE  
Hoy lunes día 3 de Mayo de 1926. — Noche a las 9 y media

Extraordinaria sesión con piano  
Éxito de la bellísima estrella americana GLORIA SWANSON en la grandiosa producción del Programa Ajuria Especial titulada

EL CABALLERO SIN TACHA  
Hermosísima historia de amor y abnegación presentada en un ambiente aristocrático, en la que luce la protagonista bellísima y costosa toillettes

Completará el programa la cada día más interesante revista EVA número 4 con nuevas hazañas del gato Periquito y una cómica en 2 partes de risa continua.

MUY PRONTO  
LOS DIEZ MANDAMIENTOS

SALON VICTORIA

Hoy lunes 3 Mayo de 1926. — Noche a las 9 1/2. — Sesión con Piano

Nueva proyección de la insuperable película que tan mercedísimo exitazo consiguió su estreno

ORIENTE  
La más bella producción que ha interpretado la reina de la pantalla MARIA JACOBINI secundada por el simpático actor Harry Liedke

ESTUPENDA PRESENTACIÓN — FOTOGRAFÍA IMPECABLE  
Nota.—Esta película que consta de dos jornadas (ocho partes) a beneficio del público se proyecta entera, SIN aumento de precios.

Próximamente.—EL JURAMENTO DE LAGARDERE, según la famosa novela. El Jorobado. — La película que ha batido todo record.

CASINO DEL CONSEY

Martes 4 de Mayo. — 12 grandiosas populares, 2! — A 30 céntimos  
A las 6 y media Popular de Moda — A las 9 y media Popular Extraordinaria  
Ultimo día del formidable exitazo verdad de la presente temporada.

LA BARRACA DE LOS MONSTRUOS  
La película que llega al alma. La más grandiosa e insospechada labor del eminente actor Jaques Catelain el creador de «El Príncipe Encantador», el hombre más guapo del mundo. Esplendidas vistas de las ciudades españolas Segovia, Toledo y Pedraza.

Apr. veche usted la ocasión de admirar una de las mejores películas de arte.

Próximo sábado: Inauguración de la gran temporada Fox con la obra dramática «El Pecador Errante», gran Super-producción FOX por David Buttlar.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

## IMPRENTA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

## MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

## PAPELERIA

## LIBRERIA

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

## ENCUADERNACIONES

Secciones especiales de librería y papelería

### Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el próximo mes de Mayo, salvo contingencias

*Línea de Cuba y Méjico*

Día 19 de Santander y 21 de Coruña, vapor «Alfonso XIII». — Capitán don Agustín Gibernau.

*Línea de New-York, Cuba, Méjico*

Día 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, vapor «Montevideo». — Capitán don Ricardo Cayo Bach.

*Línea de Venezuela-Colombia*

Días 10 de Barcelona y 15 de Cádiz, vapor «P. de Sartrástegui». — Capitán don Antonio Vives Ors.

*Línea de Filipinas*

Día 15 de Barcelona el vapor «C. López López». — Capitán don Juan Bisch Roldán.

*Línea de Buenos Aires*

Días 4 de Barcelona y 7 de Cádiz, el vapor «Reina Victoria Eugenia». — Capitán don Miguel Antich.

*Línea de Fernando Póo*

Días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz, vapor «Alicante». — Capitán don Miguel Cervera.

**AVISOS IMPORTANTES**

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen Médico y Capelán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

**SERVICIOS COMBINADOS**

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebu, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

**SERVICIOS COMERCIALES**

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia en Menorca:

**DON JUAN F. TALTAVULL**

Infanta, 22. — MAHÓN.



Máquinas para coser y bordar  
Las de mejor resultado y las más elegantes

## WERTHEIM

MÁQUINAS ESPECIALES

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto

Dirección general en España: RAPIDA, S. A.  
Aviñó, 9. — Apartado, 738. — Barcelona

Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis



**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICEROFOSFATO DE CAL CON  
**CREOSOTAL**

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS  
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS  
INFECCIONES GRIPALES Y DEBILIDAD GENERAL

VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS  
DEPÓSITO: D<sup>o</sup> BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41.  
MADRID

**LA UNIÓN ILUSTRADA**

SEMANARIO DE INFORMACIÓN GRÁFICA

con páginas literaria, poética, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores

PRECIO: TREINTA CENTIMOS número.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial  
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

**COMPAÑÍAS DE SEGUROS**

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La Nationale (Vida), fundada en 1800, 2, rue de Pillel-Will, París.

La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafayette, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.

Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.



Con la pluma  
**Ideal WATERMAN**  
se lleva el equipaje mas  
util para salir de viaje.

Se vende en todas las papelerías, Filasas, Calatayud y Estación de Mahón 10

**Mapa de Menorca**  
Editado por el Depósito de la Guerra  
En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER  
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17. — MAHÓN  
Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón